

DATISME

 [Nom masculin]

(Rare) : Répétition fastidieuse de synonymes pour exprimer une même idée. Voir **Tautologie**.

Étymologie :

En grec ancien *Datismos* signifie « façon de parler de *Datis le Mède* » qui était un général de Darius et qui parlait très mal le grec. Datis est un personnage perse qu'Aristophane mentionne dans une de ses comédies, *La Paix*, et qu'il fait parler d'une manière tautologique, petit-nègre, barbare.

Voici l'instant de répéter ce que chantait Datis, en se caressant au milieu du jour : « Quel plaisir, quel délice, quelle jouissance ! » (Aristophane, La Paix).



mevedamar.wordpress.com, 2014

Je me réjouis beaucoup, je suis bien aise, je suis content, je suis satisfait de votre arrivée, etc. : ces manières de parler, lorsqu'on en réunit plusieurs, forment des datismes (Ac.1798-1878).

«C'est neuf, c'est tout nouveau, enfin ça vient juste de sortir» est un datisme, la même idée est répétée trois fois.

N'y a-t-il rien à reprocher à l'esprit de système, à la monotonie du rythme, à l'excès de la plainte, à ce datisme perpétuel qui réitère la pensée sous mille expressions diverses sans la présenter toujours sous des aspects nouveaux ? (Dèmesvar Delorme, Les théoriciens au pouvoir – Causeries historiques, Époque française, Lamartine ; Henri Plon imprimeur-éditeur, Paris, 1870, page 617.)



Traduit en langue de pub !



LE FOUILLE-MOT